

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Tauchtiefe an, bis zu der der wasserdichte Koffer sicher verwendet werden kann, ohne dass Wasser eindringt.	Specify the maximum diving depth to which the waterproof case can be safely used without water ingress.	Spécifiez la profondeur de plongée maximale à laquelle le boîtier étanche peut être utilisé en toute sécurité sans pénétration d'eau.	Specificare la profondità massima di immersione alla quale la custodia impermeabile può essere utilizzata in sicurezza senza infiltrazioni d'acqua.	Geef de maximale duikdiepte op waarbij de waterdichte behuizing veilig kan worden gebruikt zonder dat er water binnendringt.	Especifique la profundidad máxima de inmersión a la que se puede utilizar la funda impermeable de forma segura sin que entre agua.	Zadejte maximální hloubku potápění, do které lze vodotěsné pouzdro bezpečně používat, aniž by do něj vnikla voda.	Navedite največu dubinu ronjenja do koje se vodootporno kućište može sigurno koristiti bez ulaska vode.	Navedite največu dubinu ronjenja do koje se vodootporno kućište može sigurno koristiti bez ulaska vode.	Adja meg azt a maximális merülési mélységet, ameddig a vízálló tok biztonságosan használható víz behatolása nélkül.
Überprüfen Sie den Zustand des wasserdichten Koffers vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass keine Risse, Löcher oder beschädigten Dichtungen vorliegen, die die Wasserdichtigkeit beeinträchtigen könnten.	Check the condition of the waterproof case before each use to ensure there are no cracks, holes or damaged seals that could affect its waterproof properties.	Vérifiez l'état du boîtier étanche avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il n'y a pas de fissures, de trous ou de joints endommagés qui pourraient nuire à son étanchéité.	Controllare lo stato della custodia impermeabile prima di ogni utilizzo per assicurarsi che non siano presenti crepe, buchi o guarnizioni danneggiate che potrebbero compromettere l'impermeabilità.	Controleer vóór elk gebruik de staat van de waterdichte behuizing om er zeker van te zijn dat er geen scheuren, gaten of beschadigdeafdichtingen zijn die kunnen beïnvloeden.	Verifique el estado de la carcasa impermeable antes de cada uso para asegurarse de que no haya grietas, agujeros o sellos dañados que puedan afectar su impermeabilidad.	Před každým použitím zkontrolujte stav vodotěsného pouzdra, abyste se ujistili, že na něm nejsou žádné praskliny, díry nebo poškozená těsnění, která by mohla ovlivnit jeho vodotěsnost.	Provjerite stanje vodonepropusnog kućišta prije svake uporabe kako biste bili sigurni da nema pukotina, rupa ili oštećenih brtv koji mogu utjecati na njegovu vodonepropusnost.	Provjerite stanje vodonepropusnog kućišta prije svake uporabe kako biste bili sigurni da nema pukotina, rupa ili oštećenih brtv koji mogu utjecati na njegovu vodonepropusnost.	Minden használat előtt ellenőrizze a vízálló tok állapotát, hogy ne legyenek repedések, lyukak vagy sérült tömítések, amelyek befolyásolhatják annak vízállóságát.
Lagern Sie den wasserdichten Koffer an einem trockenen und gut belüfteten Ort, um Schimmelbildung oder Korrosion zu verhindern, die die Wasserdichtigkeit beeinträchtigen könnten.	Store the waterproof case in a dry and well-ventilated place to prevent mold or corrosion that could compromise its waterproof performance.	Rangez le boîtier étanche dans un endroit sec et bien aéré pour éviter la moisissure ou la corrosion qui pourraient affecter l'étanchéité.	Conservare la custodia impermeabile in un luogo asciutto e ben ventilato per prevenire muffe o corrosione che potrebbero compromettere l'impermeabilità.	Bewaar de waterdichte behuizing op een droge en goed geventileerde plaats om schimmel of corrosie te voorkomen die de waterdichtheid zou kunnen beïnvloeden.	Guarde la carcasa impermeable en un lugar seco y bien ventilado para evitar el moho o la corrosión que podrían afectar la impermeabilidad.	Vodotěsné pouzdro skladujte na suchém a dobře větraném místě, aby se zabránilo plísání nebo korozi, které by mohly ovlivnit vodotěsnost.	Čuvajte vodonepropusno kućište na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili stvaranje pljesni ili korozije koji bi mogli utjecati na vodonepropusnost.	Čuvajte vodonepropusno kućište na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili stvaranje pljesni ili korozije koji bi mogli utjecati na vodonepropusnost.	Tárolja a vízálló tokot száraz és jól szellőző helyen, hogy elkerülje a penészest vagy a korroziót, amely befolyásolhatja a vízállóságát.
Verwenden Sie den wasserdichten Koffer nicht in extremen Bedingungen wie bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen, da dies die Leistung und Wasserdichtigkeit beeinträchtigen kann.	Do not use the waterproof case in extreme conditions such as extremely high or low temperatures, as this may affect its performance and waterproof properties.	N'utilisez pas le boîtier étanche dans des conditions extrêmes telles que des températures extrêmement élevées ou basses, car cela pourrait affecter les performances et l'étanchéité.	Non utilizzare la custodia impermeabile in condizioni estreme come temperature estremamente alte o basse, poiché ciò potrebbe influire sulle prestazioni e sull'impermeabilità.	Gebruik de waterdichte behuizing niet in extreme omstandigheden, zoals extreem hoge of lage temperaturen, omdat dit de prestaties en waterdichtheid kan beïnvloeden.	No utilice la funda impermeable en condiciones extremas, como temperaturas extremadamente altas o bajas, ya que esto puede afectar el rendimiento y la impermeabilidad.	Nepoužívejte vodotěsné pouzdro v extrémních podmírkách, jako jsou extrémně vysoké nebo nízké teploty, protože to může ovlivnit výkon a vodotěsnost.	Nemojte koristiti vodootporno kućište u ekstremnim uvjetima kao što su ekstremno visoke ili niske temperature, jer to može utjecati na performanse i vodooprornost.	Nemojte koristiti vodootporno kućište u ekstremnim uvjetima kao što su ekstremno visoke ili niske temperature, jer to može utjecati na performanse i vodooprornost.	Ne használja a vízálló tokot szélsőséges körülmények között, például rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékleten, mert ez befolyásolhatja a teljesítményét és a vízállóságát.
Warnen Sie davor, die Kunststoffboxen als Sitzgelegenheit zu verwenden, da dies zu Brüchen oder Verformungen führen kann und Verletzungen verursachen könnte.	Warn against using the plastic boxes as seating as this may cause breakage or deformation and could cause injury.	Mettez en garde contre l'utilisation des boîtes en plastique comme sièges car cela pourrait provoquer une casse ou une déformation et provoquer des blessures.	Avvertire di non utilizzare le scatole di plastica come posti a sedere in quanto ciò potrebbe causare rottura o deformazioni e potrebbe causare lesioni.	Waarschuw tegen het gebruik van de plastic dozen als zitplaats, aangezien dit breuk of vervorming kan veroorzaken en letsel kan veroorzaken.	Advierta contra el uso de cajas de plástico como asiento, ya que esto puede causar roturas o deformaciones y provocar lesiones.	Varujte před použitím plastových boxů jako sedadel, protože to mohlo dojít k rozbití nebo deformaci a mohlo by dojít ke zranění.	Upozorite da ne koristite plastične kutije kao sjedala jer to može uzrokovati lom ili deformaciju i ozljedu.	Upozorite da ne koristite plastične kutije kao sjedala jer to može uzrokovati lom ili deformaciju i ozljedu.	Ügyeljen arra, hogy ne használja a műanyag dobozokat ülésként, mert ez törést vagy deformációt okozhat, és sérülést okozhat.
Lagern Sie Kunststoffboxen nicht über längere Zeit direkt in der Sonne, da UV-Strahlung das Material schwächen und spröde machen kann.	Do not store plastic boxes in direct sunlight for long periods of time, as UV radiation can weaken the material and make it brittle.	Ne stockez pas les boîtes en plastique directement au soleil pendant de longues périodes, car les rayons UV peuvent affaiblir le matériau et le rendre cassant.	Non conservare le scatole di plastica direttamente al sole per lunghi periodi di tempo poiché i raggi UV possono indebolire il materiale e renderlo fragile.	Bewaar plastic dozen niet langdurig in de zon, omdat UV-straling het materiaal kan verzwakken en broos kan maken.	No almacene cajas de plástico directamente al sol durante largos períodos de tiempo, ya que la radiación ultravioleta puede debilitar el material y hacerlo quebradizo.	Plastové krabice neskladujte po dlouhou dobu přímo na slunci, protože UV záření může materiál oslabit a zkrehnout.	Nemojte skladištitи plastične kutije izravno na suncu dulje vrijeme jer UV zračenje može oslabiti materijal i učiniti ga lomljivim.	Nemojte skladištitи plastične kutije izravno na suncu dulje vrijeme jer UV zračenje može oslabiti materijal i učiniti ga lomljivim.	Ne tárolja a műanyag dobozokat közvetlenül a napon hosszú ideig, mert az UV-sugárzás gyengítheti az anyagot és törékenyé teheti.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kunststoffboxen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um das Risiko von Unfällen zu minimieren. Warnen Sie Kinder davor, nicht in die Boxen zu klettern oder sie als Spielzeug zu verwenden.	Keep plastic crates out of the reach of children and pets to minimize the risk of accidents. Warn children not to climb into the crates or use them as toys.	Gardez les boîtes en plastique hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour minimiser les risques d'accidents. Avertissez les enfants de ne pas grimper dans les boîtes et de ne pas les utiliser comme jouets.	Tenere le scatole di plastica fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per ridurre al minimo il rischio di incidenti. Avvertire i bambini di non entrare nelle scatole e di non usarle come giocattoli.	Houd plastic dozen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om het risico op ongelukken te minimaliseren.	Mantenga las cajas de plástico fuera del alcance de los niños y las mascotas para minimizar el riesgo de accidentes. Advierta a los niños que no se metan en las cajas ni las utilicen como juguetes.	Uchovávejte plastové krabice mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste minimalizovali riziko nehod. Upozorněte děti, aby do krabic nelezly a nepoužívaly je jako hračky.	Držite plastične kutije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste smanjili rizik od nezgoda. Upozorite djecu da se ne penju u kutije niti da ih koriste kao igračke.	Držite plastične kutije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste smanjili rizik od nezgoda. Upozorite djecu da se ne penju u kutije niti da ih koriste kao igračke.	A balesetveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a műanyag dobozokat gyermekktől és háziállatktól. Figyelemtesse a gyerekeket, hogy ne használják öket játszna.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kunststoffboxen auf Risse, Verformungen oder andere Anzeichen von Verschleiß. Ersetzen Sie beschädigte Boxen umgehend.	Regularly check the condition of the plastic boxes for cracks, deformations or other signs of wear. Replace damaged boxes immediately.	Vérifiez régulièrement l'état des boîtes en plastique pour déceler des fissures, des déformations ou d'autres signes d'usure. Remplacez immédiatement les cartons endommagés.	Controllare regolarmente lo stato delle scatole di plastica per individuare eventuali crepe, deformazioni o altri segni di usura. Sostituire immediatamente le scatole danneggiate.	Controleer regelmatig de staat van de kunststof dozen op scheuren, vervormingen of andere tekenen van slijtage. Vervang beschadigde dozen onmiddellijk.	Compruebe periódicamente el estado de las cajas de plástico para detectar grietas, deformaciones u otros signos de desgaste. Reemplace las cajas dañadas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte stav plastových boxů, zda nevykazují praskliny, deformace nebo jiné známky opotřebení. Poškozené krabice ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje plastičnih kutija na pukotine, deformacije ili druge znakove istrošenosti. Odmah zamjenite oštećene kutije.	Redovito provjeravajte stanje plastičnih kutija na pukotine, deformacije ili druge znakove istrošenosti. Odmah zamjenite oštećene kutije.	Rendszeresen ellenőrizze a műanyag dobozok állapotát, hogy nincsenek-e rajta repedések, deformációk vagy egyéb kopási jelek. A sérült dobozokat azonnal cserélje ki.